

Ο CESARE BRANDI ΚΑΙ Η ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ήρη Γαβριηλίδη
Συντριπτίκα

Ο Cesare Brandi υπήρξε μια από τις σημαντικότερες προσωπικότητες του αιώνα μας στον τομέα της Ιστορίας και της Κριτικής της Τέχνης στην Ιταλία, και ίσως ο πρώτος που έδωσε τέτοια έμφαση στην αξία της συντήρησης των έργων τέχνης. Ανέπτυξε σταδιακά, με επιμονή και μεγάλη ευαισθησία, μια θεωρία συντήρησης, η οποία αποτέλεσε και αποτελεί μέχρι σήμερα τη βάση για την ανάπτυξη αυτής της επιστήμης, που έχει σχέση με τη διατήρηση όχι μόνο των φορητών έργων τέχνης, αλλά και των αρχιτεκτονικών έργων. Βοήθησε στην αντιμετώπιση των πολεοδομικών προβλημάτων, στο πολύπλοκο και λεπτό θέμα της συντήρησης των ερειπίων, στην προληπτική συντήρηση και σε πολλά άλλα θέματα, τα οποία θα αναφέρουμε στο κείμενο που ακολουθεί. Ορισμένα ιστορικά στοιχεία θα μας βοηθήσουν επίσης να παρακολουθήσουμε και να κατανοήσουμε την πορεία του Brandi όταν δημιουργούσε το έργο του.

Tο 1928, μόλις είκοσι δύο χρονών, ο νεαρός Brandi δημιουργεί το πρώτο του δοκίμιο κριτικής για τις ταιχογραφίες στην Collegiata του S. Gimignano και την ταυτότητα των δημιουργών τους. Ο Brandi αντιλαμβάνεται ότι μια σοβαρή μελέτη σπρίζεται στην αναγνώριση των αυθεντικών τημημάτων του έργου τέχνης, πράγμα το οποίο προϋποθέτει τη λεπτομέρη ανάλυση όλων των πιθανών επεμβάσεων που υπέστη το έργο αυτό κατά τη διάρκεια της πορείας του στο χρόνο. Επεμβάσεων οι οποίες, καλώς ή κακώς, προσπαθούν να διασωθούν την αισθητική παρουσίαση του έργου, αλλά πολλές φορές το καλλιτεχνικό σύμφωνα με τα αισθητικά κριτήρια της εποχής. Προσδιορίζοντας λοιπόν με ακρίβεια ποιες υπήρξαν οι επεμβάσεις στο έργο, οι ιστορικοί της τέχνης διακρίνουν, μέσα από έναν πολύπλευρο καθρέφτη, με τη βοήθεια της Ιστορίας και τη γνώση των ιδιαιτερών καλλιτεχνικών τάσεων, συχά και από τις βιογραφίες των δημιουργών, αυτό το οποίο, απαλλαγμένο από τα πρόσθετα ενδύματα, εμφανίζεται ως η αυθεντική μαρτυρία του εαυτού του: το έργο τέχνης, δηλαδή, έτσι όπως ο εμπνευσμένος καλλιτέχνης το δημιούργησε.

Παράλληλα, στα αρχιτεκτονικά έργα τέχνης που έχουν υποστεί φθορές από καταστροφές και κατεδαφίσεις, πολύ συχνά εμφανίζονται επάλληλη ιστορικά στρώματα, τα οποία, τις περισσότερες φορές, κατά την ανοικόδημηση, αδικηθήκαν από ανεπιτυχείς αναστηλώσεις.

Στη διάσκεψη της Αθήνας, το 1931, με τη "Χάρτα της Αθήνας", το θέμα αυτό αντιμετωπίζεται με τη σοβαρότητα που επιβάλλεται από την ανάγκη νομοθετικής προστασίας των έργων του παρελθόντος που έχουν πολιτισμική αξία.

Η "Χάρτα της Αθήνας" περιέχει όλες τις βασικές αρχές για τη διαφύλαξη των μνημείων, αρχές οι οποίες θα αποτελέσουν πηγή έμπνευ-

σης για τις "Χάρτες" περί συντήρησης, τόσο στην Ιταλία (Ρώμη 1932, Βενετία 1964) όσο και αλλού (Άμστερνταμ 1975).

Το 1938, στο περιβάλλον των ιστορικών της τέχνης στους οποίους ανήκουν ο Cesare Brandi και ο Giulio Carlo Argan (ο συνάκτης του κειμένου "Οδηγίες για τη συντήρηση των μνημείων"), συζητείται η ανάγκη δημιουργίας μιας οργανωμένης ομάδας για τη μελέτη και τη συστηματική αντιμετώπιση των προβλημάτων συντήρησης – με την υποστήριξη της επιστημονικής έρευνας, θα έχει σκοπό την τελειοποίηση των τεχνικών μεθόδων επέμβασης-συντήρησης – καθώς και για την απαραίτητη διαδασκαλία των μεθόδων και της διαδικασίας της συντήρησης με στόχο την κατοχύρωση του επαγγέλματος. Η ιδέα αυτή εφαρμόζεται υπό την αιγιδα του Υπουργείου Πολιτισμού της Ιταλίας, με συνεργασία των τοπικών Εφορειών.

Όπως είναι γνωστό, η συντήρηση ώς τότε γίνοντα αποκλειστικά από τους αποφοίτους των σχολών Ζωγραφικής, Γλυπτικής και Αρχιτεκτονικής, ή και από δόκιμους καλλιτέχνες, στους οποίους η πολιτεία ανέθετε την ευθύνη της αναστήλωσης, "ανακαίνισης" και συντήρησης των μνημείων και των συλλογών των μουσείων. Ήταν πολύ δύσκολο να πειστεί ο συντηρητής καλλιτέχνης των αρχών του 1900 να θυσιάζει το δημιουργικό του ενθύμωσιαμό και να ελέγχει την τάση να ολοκληρώνει, στο ύφος της εποχής του και με αυθαίρετο κριτήριο, τα έργα τέχνης των περασμένων αιώνων. Η έλλειψη εξειδικευμένης σχολής, η οποία θα είχε το κύρος να επιβάλει μια τεχνοτροπία σύμφωνη με τις αρχές συντήρησης, άφηνε περιθώρια στον εμπειρισμό και τον πειραματισμό. Η παρουσία του συντηρητή-αλχημιστή, ο οποίος με εφευρετικότητα επενέβαινε στην ύλη, σταματώντας τη φθορά με μυστικές συνταγές και εισχωρώντας ανεμπόδι-

στα στην ειρή δημιουργική σφάίρα κάποιου οπουδάιου καλλιτέχνη του παρελθόντος, ήταν πολύ ισχυρή.

Η ίδρυση του Istituto Centrale del Restauro (I.C.R.), τον Ιούλιο του 1939, δίνει ένα τέλος σ' αυτή την κατάσταση. Για πρώτη φορά προσδιορίζεται, με ειδική νομοθεσία, το επάγγελμα του συντηρητή και προσφέρεται σχετικό δίπλωμα μετά από τρειτή φοίτηση. Ο Cesare Brandi διορίζεται διευθυντής του I.C.R., για "τις εξαιρετικές του ικανότητες ανάγνωσης και ερμηνείας των έργων τέχνης".

Στα εργαστήρια του Ινστιτούτου γίνονται επεμβάσεις συντήρησης ζωγραφικών έργων σε ξύλινο υπόστρωμα και σε καμβά. Τα στάδια της συντήρησης, καθώς και τα αποτελέσματα, παρουσιάζονται σε εκθέσεις και αναλύονται σε τεχνικές μελέτες, τις οποίες συντάσσει ο ίδιος ο Brandi. Αυτά τα κείμενα είναι πολύ σημαντικά, γιατί σκιαγραφούν τις αρχές της μεθόδου που αναπτύσσει συστηματικά ο Brandi, ο οποίος συγχρόνως επιταμέι την πρώτη της θεωρητική μελέτη, "Carmine della Pittura" (πρώτη έκδοση 1945), στην οποία καθορίζεται η μεθόδολογία της έρευνας και της ανάλυσής του. Σ' αυτό το κείμενο ο Brandi διατυπώνει την άποψή ότι η συντήρηση, όπως και η Κριτική της τέχνης, είναι δραστηριότητες στανού συνδεδεμένων με την ηλικία, επειδή φέρουν την ευθύνη της σωτηρίας προσέγγισης του έργου τέχνης και της ερμηνείας του μνηματός του.

Αμέσως μετά τον πόλεμο Εκείνα μια περίοδος εντατικών εργασιών, με στόχο την οργάνωση της σχολής, η οποία λειτουργεί κανονικά μόνο στις αρχές της δεκαετίας του 50.

Εκτός από την τεχνολογία και την ιστορία της συντήρησης, ο σπουδαστής, για την καλύτερη κατανοήση των μορφών και των σχολών, διδάσκεται την ιστορία της τέχνης και των πολιτισμών, ώστε να προσεγγίζει τα έργα με τη γνώση και το σεβασμό που τους αρμόζει. Μελετάει τις παραδοσιακές Άγειρες και τα υλικά των έργων, παρακολουθεί εργαστηριακά μαθήματα Χημείας, Φυσικής και Βιολογίας, που στηρίζουν τις μεθόδους έρευνας και τεκμηρίωσης, ενώ παράλληλα μελετάει τη θεωρία και τις αρχές της συντήρησης. Μ' αυτό τον τρόπο ο νέος συντηρητής συνδυάζει τη χειρουδική εργασία με την πνευματική. Τότε ακριβώς έκπλινοντας συντήρησης πολύ σημαντικών έργων, η μεθόδολογή και τεχνική μελέτη των οποίων δημοιεύεται στο *Bulletino* του I.C.R.

Το 1960, τρεις από τους μαθητές του Brandi, μελετήτες πα της συντήρησης, οι Licia Vlad Borelli, Joselita R. Sena και Giovanni Urbani (αργότερα διευθυντής του Ινστιτούτου), συγκέντρωνται σ' έναν τόμο είκοσι χρόνων σημειώσεις και μαθήματα του Brandi. Η πρώτη έκδοση εμφανίζεται το 1963, με τίτλο Θεωρία της Συντήρησης.

Αυτό που κάνει ο Brandi είναι η εφαρμογή της φιλοσοφικής μεθόδου της ενατένισης. Παρατηρεί την δύο βασικές κατεύθυνσεις στις οποίες στρέφονται οι επεμβάσεις συντήρησης από το 1700 και μετά. Στην πρώτη απ' αυτές το έργο διατηρείται σε αμετάβλητη κατάσταση, έτσι όπως βρέθηκε, και "θεραπευονται" μόνο οι

φθορές, χωρίς περαιτέρω επεξεργασία. Στη δεύτερη, οι επεμβάσεις εισχωρούν στη σφάίρα της καλλιτεχνικής δημιουργίας και ανασυγκροτούν ολοκληρωτικά τη χαμένη μορφή ή εικόνα. Ο Brandi ψάχνει τον τρόπο ώστε να ξεπεράσει αυτόν το διχασμό, προβάνοντας σε μια θεωρητική διευθέτηση του προβλήματος, η οποία θα ξεκομβίζει οποιαδήποτε αμφιβολία και θα απορρίπτει κάθε εμπειρισμό. Καταλήγει έτσι στο συμπέρασμα ότι το πρόβλημα πηγάδει από την παρεξήγηση των εννοιών "συντήρηση" και "έργο τέχνης". Έτσι, λοιπόν, ταυτίζει τη "συντήρηση" με την "αισθητική". Σπριζόμενος στο φιλοσοφικό ορισμό του έργου τέχνης ως τέτοιου, και στην αισθητική, ο Brandi το αναλύει, διαφοροποιώντας το από τα άλλα προϊόντα της ανθρωπινής δραστηριότητας:

"Το έργο τέχνης είναι ένα πρόγραμμα το οποίο, ως ώλη, δεσχήκε το αποτύπωμα μιας μορφής; Προέρχεται από ένα οργανικό πρότυπο, χρηστικό και χειρωνακτικό: Είναι εργαλείο το οποίο, όταν λειτουργεί, αφήνει να εξαφανιστεί το υλικό από το οποίο έχει κατασκευαστεί;" — Είναι ερωτήματα τα οποία θέτει ο Χάιντγκερ στο συνέδριο για την "καταγωγή του έργου τέχνης". Ο Brandi, λαμβάνοντας υπόψη του και τον ορισμό της τέχνης του Νίτσε ("Η τέχνη δεν είναι πάρα ένα οργανό, είτε για τον καλλιτέχνη είτε για το θεατή, προκειμένου να φάσουν στο επίπεδο της αισθητικής"), συμπεραίνει — στο πρώτο κεφάλαιο, στο οποίο καθορίζει την έννοια της συντήρησης — ότι: "το ειδικό προϊόν της ανθρωπινής δραστηριότητας στο οποίο προσδίδουμε το χαρακτηρισμό έργο τέχνης είναι όντως τέτοιο, λόγω μιας ιδιαίτερης διάδικασίας αναγνώσιης, που λαμβάνει χώρα στη συνειδήση". Και ο Brandi συμπληρώνει: "οποιαδήποτε ενέργεια σχετική με το έργο τέχνης, συμπεριλαμβανομένης και της επέμβασης της συντήρησης, εξαρτάται από την πραγματοποίουμενή ή μη αναγνώριση του έργου τέχνης ως έργου τέχνης".

Ο Cesare Brandi καταλήγει σε πάρα πολύ σημαντικές διεύκρινσεις, πρωτοποριακές και εκευχρονιστικές προτάσεις, όσον αφορά την εξεύρεση λύσεων για τα προβλήματα που παρουσιάζονται στην εφαρμογή της συντήρησης σε ποικιλές περιπτώσεις και περιστάσεις.

Ο Brandi ο ίδιος γίνεται η ουσία της έννοιας της συντήρησης, γιατί, με τη σοβαρότητα και την υπευθυνότητα της μελέτης του, έχει πρώτη απ' όλα, τεκμηριωμένη γνώση της φύσης του αντικειμένου που ερευνά. Μπορεί έτσι να καθορίζει τις βασικές αρχές της συντήρησης με μεθόδους και επιστημονική εξέταση, αντιμετωπίζοντας την οντολογία του έργου τέχνης με την ευαισθησία και την ανησυχία του ερευνητή που αναζητάει την αλήθεια. Γνωρίζει ότι όπως έρει ο Σελίνης: "η τέχνη, ως αναζήτηση της ταυτότητας, έχει μυστηριακή λειτουργία: να ξαναφέρει μια χαμένη αρμονία, πανάρχαια, θεϊκή..." — ή στις: "το έργο τέχνης αποδειμνεί μιαν αλήθεια η οποία είναι αποκάλυψμ... δεν είναι μια αφηρημένη αλήθεια, ένας ορίζοντας γενικώς. Είναι αλήθεια τοποθετημένη μέσα στο χρόνο και μέσα στο χώρο, που ανήκει κάθε φορά σ' έναν συγκεκριμένο κόσμο και μια συγκεκριμένη γη". Ο Brandi σπριζεί ένα σημαντικό μέρος της μελέτης του στη σκέψη του Πλωτίνου: "το ον υπάρχει χάρη στην ενότητά

Το βέμα των τοιχογραφιών είναι "Dormitio Virginis". Εκκλησία του Αγίου Πέτρου στο Terni. Του Maestro della Dormitio, τέλη του 1300, αρχές του 1400.

του": "...η πνευματική δραστηριότητα της παραπήρησης και του στοχασμού μετατρέπεται σε δημιουργία". Η αναζήτηση της εσωτερικής ενότητας με το αρχέγονο ένει τον εμπνέει, και η λεπτομέρεια έρευνα τον οδηγεί στη βασική έννοια της δυνητικής ενότητας του έργου τέχνης: "Η επέμβαση που σκοπευει να ανιχνεύσει την αρχική ενότητα, αναπτύσσοντας την εν δυνάμει ενότητα των κομματιών αυτού του συνόλου που είναι το έργο τέχνης, πρέπει να περιοριστει στην ανάπτυξη των υποδειξέων που υπονούνται στα ίδια τα κομμάτια, ή των υποδειξέων εκείνων οι οποίες βρίσκονται σε αυθεντικές μαρτυρίες της αρχικής κατάστασης".

Ο Brandi, για να ερμηνεύει καλύτερα την έννοια του κενού και να βρει τα μέσα να το ουδετεροποιήσει στη σχέση μορφή-σήμα και φόντο, σπρίζεται στις αναλύσεις και στις εμπειρίες της Gestalt-psychologie, της Μορφικής Ψυχολογίας.

Μελετάει το έργο τέχνης σε σχέση με το χρόνο και τη συντήρηση: "Είναι όντως αναγκαίο να καθορίσουμε τις στιγμές που χαρακτηρίζουν την εισαγωγή του έργου τέχνης στον ιστορικό χρόνο, ώστε να μπορέσουμε σε ποιες από αυτές τις στιγμές μια τέτοια επέμβαση είναι θεμιτή".

Βασικά θέματα, όπως η Αρχιτεκτονική, η Πολεοδομία και η αρμονία έργου και περιβάλλοντος, σε σχέση με τη διάσταση του χώρου, αναπτύσσονται σε βάθος στη θεωρία της Συντήρησης, στα κεφάλαια "Συντήρηση των μνημείων" και "Συντήρηση σύμπλων με το αίτημα της αισθητικής". Οι οδηγίες του είναι ακριβείς: "Η διάσταση του χώρου, η οποία πραγματοποιείται σε μια δεδομένη εικαστική πραγματικότητα, δεν προσέφερει στο έργο από έξω, αλλά είναι λειτουργία της ίδιας της δομής του".

Το θέμα των ερειπίων στον αρχαιολογικό τομέα αναλύεται με σφήνεια στα κεφάλαια "προληπτικής συντήρησης". Ο Brandi λαμβάνει υπόψη του όλα τα μέτρα προστασίας και διάσωσης του περιβάλλοντος



και της φυσικής ακεραιότητας των έργων ιστορικής και καλλιτεχνικής αξίας, ώστε να αποφευχθεί, όσο είναι δυνατόν, η επέμβαση της συντήρησης ή να κριθεί κατά πόσον είναι αναγκαία, αφού θα μπορούσε να εχει και τραυματικές συνέπειες. Ενα παράδειγμα είναι ο αρχαίος τάφος. Η απαίτηση αυτή της ιδιαίτερης προσοχής γίνεται εδώ επιτακτική ημικτη ανάγκη, η οποία επιβάλλει την προληπτική έρευνα, που αφορά την έκταση των φθορών των υλικών που αποτελούν το έργο και τις περιβαλλοντικές συνθήκες οι οποίες το επηρεάζουν. Η ύλη, λοιπόν, μέσω της οποίας εκδηλώνεται η εικόνα, είναι αυτή από την οποία εξαρτάται και η ύπαρξη της τελευταίας: "Για την υλική αυτή στρεθότητα πρέπει να γίνουν όλες οι δυνατές προσπάθειές και έρευνες, ώστε να διαρκέσει όσο το δυνατόν περισσότερο χρονικό διάστημα... Συνεπώς, διευκρινίζεται το πρώτο αξιώμα: συντηρείται μόνο η ύλη του έργου τέχνης".

Το βασικότερο στοιχείο, πάνω στο οποίο ο Brandi σπειρίζει την έννοια της συντήρησης, είναι το εξής: "ως προϊόν της ανθρώπινης δραστηριότητας, το έργο τέχνης θετει, όντως, ένα διπλό αίτημα: το αισθητικό αίτημα, που ανταποκρίνεται στο θεμελιώδες φαινόμενο της καλλιτεχνικής δημιουργίας, με βάση την οποία το έργο θεωρείται έργο τέχνης, και το ιστορικό αίτημα, το οποίο του αρμόζει, αφού πρόκειται για ανθρώπινο προϊόν που έχει παραχθεί σε συγκεκριμένο χώρο και χρόνο".

Με στόχο την ορθότητα των δύο αυτών σημαντικών αιτημάτων, αναλύονται τα προβλήματα της νομιμότητας της αφοράσης της διατήρησης των προσθηκών και των ανασκευών, το προβλήμα της πατίνας στους ζωγραφικούς πίνακες και στην πέτρα, το ζήτημα με τις βερικώνων, καθώς και τα προβλήματα του καθαρισμού των επιφανειών του έργου τέχνης· και ακόμη το πρόβλημα (από την άποψη της συ-



ντήρησης) της διατήρησης ή της αφαιρέσης των κορινίων.

Στη θεωρία οι όροι των δύο αιτημάτων μπορεί να είναι σαφείς, αλλά ο ίδιος ο Brandi παραδέχεται ότι: "η λύση δεν μπορεί να επιβληθεί, αν αυτό το οποίο θα την υποδειξεί δεν είναι το αίτημα, που φέρει το μεγαλύτερο βάρος". Η θεωρία οώμως, όπως την αναλύει λεπτομερώς ο Brandi, υποδεικνύει με ευελέξια, η οποία αναγνωρίζει ότι η λύση είναι πολύπλευρο ζήτημα, το οποίο μελετάται κατά περίπτωση "caso per caso".

Η σπουδή των έργων του Brandi και η εμπειρία ολόκληρου του "μπχανισμού" που έστησε με το έργο του αποτελούν πηγή γνώστης και παράδειγμα ζωής. Η λειτουργία του ίδιου του Istituto Centrale del Restauro συντελεί στην ανάπτυξη ενός από τα βασικότερα στοιχεία και προτερήματα ενός σωστού συντηρητή: τη συνεργασία. Αυτή η πραγματικότητα, επίτευγμα

και προϊόν της σκέψης του Brandi, εκφράζεται με σαρβίνεια στον ορισμό του επαγγελματος του συντηρητή, του ICOM (Διεθνές Συμβούλιο Μουσείων), στην παράγραφο 3.8: "Η διεπιστημονική συνεργασία έχει μεγάλη σημασία γιατί, σημερα, ο συντηρητής πρέπει να εργάζεται ως μέρος ομάδας. Όπως ο χειρουργός δεν μπορεί ταυτόχρονα να είναι ακτινολόγος, παθολόγος ή ψυχολόγος, δεν μπορεί και ο συντηρητής να είναι εμπειρογνώμονας στην τέχνη, στην ιστορία των πολιτισμών, στη χρήσιμη και σε άλλες φυσικές ή ανθρωποτεκνικές επιστήμες. Όπως το επαγγέλμα του χειρουργού, έτσι και η εργασία του συντηρητή μπορεί και πρέπει να συμπληρώνεται από τα αναλογικά και ερευνητικά συμπεράματα των άλλων μελετητών. Αυτή η συνεργασία θα λειτουργήσει επωφελώς, αν στην προτερήματα του με επιστημονικό τρόπο και με ακρίβεια, και να ερμηνεύσει

ορθά τις απαντήσεις".

Τελειώνοντας, αναφέρω τα λόγια του Michel Haar, από το δοκίμιο *"Το έργο τέχνης"*, στο κεφάλαιο "Οπου η αλήθεια γίνεται έργο": "Άλλωστε, κάθε έργο, για να υπάρχει και να ακτινοβολεί, έχει ανάγκη μιας ανθρώπινης κοινότητας που θα το αποδεχτεί και θα το προστατεύσει. Χωρίς μια πιστή, συνειδητή προστασία, που δε συνιστά λατρεία, το έργο πέφτει σε λήθη. Προστασία ενός έργου δεν είναι να το βάζεις στην άκρη σε κάπιο μουσείο ούτε να απολαμβάνεις τα θελγητρά του, αλλά είναι να γνωρίζεις το πώς, και κυρίως να θέλεις, να διατηρήσεις τη συναρπαστική αλήθεια που αυτό κομίζει μέσα στην καθημερινότητα. Αυτό που ένα έργο απαιτεί είναι μια δεσμευτική για την ίδια του την αλήθεια".

Αυτή η αρχή είναι πάντα παρούσα στη μνήμη του συντηρητή, γιατί, με τις οδηγίες αξιόλογων δασκάλων, η συντηρηση παύει να είναι μόνο ένα επάγγελμα, και μετουσιώνεται σ' έναν τρόπο ζωής, με αρχές το σεβασμό, την ορθότητα και την αρμονική συνεργασία. Είσται όπως αναδημουργείται η δυνητική ενότητα στο προς συντηρηση έργο τέχνης, έτσι ανασυγκροτούνται και οι κοινωνικές αξίες. Ο Cesare Brandi και η θεωρία της Συντηρησης αποτελούν μια αρχή και χαράδρους μια κατεύθυνση. Εναπόκειται στον κάθε συντηρητή, και όχι μόνο, αν θα την ακολουθήσει.

Cesare Brandi and the Restoration Theory

Ivi Gabriellides

Cesare Brandi, one of the most important personalities of twentieth-century Italy in the field of History and Art Criticism, was probably the first who strongly emphasized the value of restoration of the works of art. Working with great sensitivity and insistence, he gradually developed a restoration theory, which still remains the foundation of the evolution of this science until today as regards the restoration of the works of art, either mobile objects or architectural monuments. He also contributed considerably to the handling of town-planning problems, to the intricate issue of restoring antique ruins, to the preventive restoration and to many other relevant subjects.

Βιβλιογραφία

- Brandi, Cesare, *Teoria del Restauro*, Piccola Biblioteca Einaudi, 1977.
- Reale, Giovanni, Antiseri, Dario, *Il pensiero occidentale dalle origini ad oggi*, Editrice la Scuola, 1983.
- Brandi, Cesare, *Il Restauro Teoria e pratica*, A cura di Michele Cordaro, Editori riuniti, 1994.
- Basile, Giuseppe, *Che cos'è il restauro*, Editori riuniti, 1989.
- Haar, Michel, *To érgo tónyon. Diavolología twn ékrwan*, Ekdoseis Scripta, 1998.
- ICOM, *"Ο Συντηρητής"*, Ορισμός του επαγγέλματος, Διεθνές Συμβούλιο Μουσείων, Ελληνικό Τμήμα, 1995.